

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft =  
Bulletin de la Société Entomologique Suisse = Journal of the Swiss  
Entomological Society

**Herausgeber:** Schweizerische Entomologische Gesellschaft

**Band:** 85 (2012)

**Heft:** 1-2

**Vereinsnachrichten:** Protokoll der Jahresversammlung der Schweizerischen  
Entomologischen Gesellschaft vom 9. und 10. März 2012 in  
Lausanne

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PROTOKOLL DER JAHRESVERSAMMLUNG DER SCHWEIZERISCHEN ENTOMOLOGISCHEN GESELLSCHAFT VOM 9. und 10. MÄRZ 2012 IN LAUSANNE

Die Jahresversammlung der SEG wurde auf Einladung der Société Vaudois d'Entomologie (SVE) am 9. und 10. März 2012 am Musée cantonal de zoologie in Lausanne durchgeführt. Der Freitagnachmittag, der zusammen mit der Swiss Vector Entomology Group (SVEG) durchgeführt wurde, war Themen aus der angewandten Entomologie gewidmet. Dank der Zusammenarbeit mit der SVEG konnten deutlich mehr Teilnehmende registriert werden als in den letzten Jahren. Der Samstag war freien Themen aus Faunistik und Systematik gewidmet, dazu wurde von der Arbeitsgruppe Lepidopteren ein eigenes Modul über Schmetterlinge organisiert. In einem spannenden Hauptvortrag stellte Peter Sonderegger die Geschichte der Schweizer Lepidopterologie dar. An der Generalversammlung am Morgen nahmen ca. 30 Mitglieder teil. Der SVE sei für die hervorragende Organisation der Jahresversammlung und die Offerierung der Pausenverpflegungen und des Apéros nach der Generalversammlung herzlich gedankt.

## ADMINISTRATIVE SITZUNG

PROTOKOLL DER JAHRESVERSAMMLUNG 2011 IN ZÜRICH

Das Protokoll wurde ohne Kommentar genehmigt.

BERICHT DES PRÄSIDENTEN (DR. JEAN-LUC GATTOLLIAT)

Il est toujours plus plaisant pour un président de pouvoir donner un compte rendu positif des événements de l'année précédente. Or les comptes de notre société sont largement déficitaires et les prévisions pour 2012 ne sont pas plus optimistes. L'érosion constante du nombre de membres est préoccupante. Notre revue peine à trouver un nombre d'articles suffisant.

C'est donc l'avenir même de notre Société qui est préoccupant si nous n'arrivons pas à la dynamiser, à recruter de nouveaux membres, à proposer un programme attrayant et une revue vivante. Il est essentiel également de créer des synergies avec d'autres sociétés et de s'ouvrir aussi largement que possible tout en gardant notre identité.

Je suis donc très inquiet pour notre société mais pas pessimiste si chacun accepte de s'investir!

### *Réunion annuelle*

En 2011, la Société Entomologique Zurichoise (EGZ) a invité la SEG/SES pour sa réunion annuelle. Elle s'est tenue les 11 et 12 mars 2011 à Zurich, au musée de zoologie de l'Université de Zurich. Le vendredi après-midi était consacré à l'entomologie appliquée avec 10 contributions originales de très bonne qualité. La EGZ fêtait ses 100 ans d'existence, c'était donc l'occasion idéale pour son Président Gerhard Bächli de nous présenter une rétrospective intéressante qui nous montre l'évolution des sociétés entomologiques voire de la société d'une manière générale. Ce fut éga-

lement l'occasion de vernir la nouvelle exposition temporaire du musée de zoologie appelée «Faszination Insekten».

Une soixantaine de membre ont pris part le samedi matin à l'assemblée générale. Deux personnalités importantes de la SES/SEG ont été nommés membre d'honneur de notre société en raison de leur contribution exceptionnelle: il s'agit de Daniel Burckhardt et Yves Gonseth. Dix conférences ont animé la session «entomologie générale».

Cette réunion annuelle fut donc un grand succès et je tiens, au nom de notre société, à remercier chaleureusement les organisateurs.

### *Administratif*

Notre société compte, à fin 2011, 270 membres, dont 11 membres d'honneur et 36 membres à l'étranger. Au cours de cette année, nous avons eu 12 démissions et 7 admissions. Cette érosion constante du nombre de membres est extrêmement préoccupante. Il est impératif pour notre société de recruter de nouveaux membres. Il en va de son dynamisme, de son attractivité et finalement de sa survie.

### *Publications*

Le volume 84 des «Mitteilungen der Schweizerischen Entomologischen Gesellschaft» est paru en deux cahiers. Cette publication a bénéficié du soutien financier de Biedermann-Mantel-Stiftung et Syngenta, ainsi que d'une importante subvention de l'Académie Suisse (sclnat). Le travail en collaboration avec le CSCF à Neuchâtel se poursuit de manière fructueuse pour l'édition de la série «Fauna Helvetica».

### *Groupes de travail, travail de coordination*

Des groupes de travail sur les Orthoptères, les Lépidoptères, les Hyménoptères, les Odonates et les insectes du bois se réunissent chaque année pour des activités en relations avec leur groupe de prédilections avec en général une journée de conférences. Ces groupes profitent de la logistique et de l'appui financier de la SEG/SES. La SEG/SES souhaite vivement encourager les synergies entre ces groupes et notre Société. C'est notamment dans ce but qu'un module spécial est mis sur pied à partir de 2012 pour accueillir chaque année successivement un des groupes de travail, lors de la réunion annuelle de la SEG/SES. J'encourage également chacun des membres de la SEG/SES à se joindre aux différents groupes de travail.

La SEG/SES est également intéressée à collaborer étroitement avec d'autres sociétés actives en entomologie au sens large, comme c'est le cas en 2012 avec le SVEG (Swiss Virial Entomological Group).

Finalement, l'insecte de l'année nommé par les sociétés entomologiques allemandes et autrichiennes est le lucane cerf-volant (*Lucanus cervus*).

BERICHT DER QUÄSTORIN (FRAU E. LEONETTI) UND DER REVISOREN

Frau Emanuela Leonetti legte den Anwesenden die Jahresrechnung für 2011 vor. Daraus sind folgende Zahlen entnommen:

Erfolgsrechnung / comptes d'exploitation

	Ausgaben dépenses	Einnahmen revenus
Publications MSEG	22'962.15	
Publication «Fauna Helvetica»	17'965.90	
Verwaltung / Administration	7'650.91	
Beitrag scnat / Cotisation scnat	1'869.00	
Arbeitsgruppenförderung / Groupes soutien de travail	1'482.45	
Ausserord. Aufwand / Charges extraordinaires		
Kursunterlagen, Rate 2011 / support de cours, acompte 2011	7'000.00	
Verkauf Mitteilungen / Ventes bulletins		698.36
Mitgliederbeiträge / Cotisations		13'906.24
Lesezirkel		30.00
Ventes Fauna Helvetica		15'806.34
Beiträge / Subventions :		
scnat		8'000.00
Syngenta		5'000.00
Biedermann-Mantel-Stiftung		6'000.00
Zinsen / Intérêts :		
SEG-Konten / Comptes SEG		55.95
Fauna Helvetica-Konto / Compte Fauna Helvetica		63.95
Mouvements de réserves		
Dissolution de réserve (résultat Fauna Helvetica)		2'095.61
Totale / Totaux	58'930.41	51'656.45
Verlust / Perte 2011	-7'273.96	
	51'656.45	51'656.45
Kumulierter Ertrag / Résultat reporté 31.12.10		61'091.07
Ertrag / Résultat 2011		-7'273.96
Vermögen / Fortune per 31.12.2011	53'817.11	
	53'817.11	53'817.11

Die Erfolgsrechnung für das Jahr 2011 schloss mit einem Defizit von CHF 7274 (Vermögen CHF 53'817). Steigende Kosten (Versand, Adressierung etc.) sowie sinkende Beiträge von Mitgliedern sind als wichtigste Ursache zu nennen. Dr. M. Sartori schlägt vor, die Druckerei für die Mitteilungen zu wechseln und damit Kosten zu sparen. Laut dem Redaktor der Mitteilungen, Dr. G. Bächli, waren Offerten, die vor 2 Jahren eingeholt wurden, jedoch deutlich höher als die gegenwärtigen Preise bei der Druckerei Hummel.

Bei der Fauna Helvetica ist ein Defizit von CHF 2095 zu verzeichnen. Der Verkauf der Bände ist leicht rückläufig.

Die Rechnungsrevisoren, Dr. Anne Freitag und Herr Y. Chittaro haben die Jahresrechnung überprüft und in allen Belangen für richtig befunden. Sie wurde mit einer Gegenstimme angenommen.

#### BERICHT DER REDAKTOREN DER MITTEILUNGEN

(DR. G. BÄCHLI, DR. J.-L. GATTOLLIAT & FRAU DR. D. WYNIGER)

Im Berichtsjahr 2011 erschien Band 84 unserer Mitteilungen termingemäss in zwei Heften. Er umfasst auf 213 Seiten 15 wissenschaftliche Artikel, fünf Buchbesprechungen, das Protokoll der Jahresversammlung in Zürich, neun Berichte unserer Sektionen und die «Anweisungen an die Autoren» in deutscher, französischer und englischer Sprache.

Von den 15 wissenschaftlichen Artikeln waren drei auf Deutsch, zwei auf Französisch und zehn auf Englisch. Sechs Artikel befassten sich hauptsächlich mit Taxonomie und Phylogenie, fünf mit Faunistik, vier mit Oekologie im weiteren Sinne. Acht neue Arten wurden beschrieben und drei Arten als Neufunde für die Schweiz benannt.

Wir sind bestrebt, die eingereichten Manuskripte, nach Reviewing und Revision, innerhalb eines halben Jahres zu publizieren. Dies gelingt nicht immer, wobei als Ursache die verspätete Reaktion von Reviewern und Autoren zu benennen ist. Bei dieser Gelegenheit danken wir den Reviewern für ihre kritische Beurteilung der Manuskripte, aber auch den Autoren für Manuskripte, die unseren Ansprüchen genügen.

#### BERICHT DES REDAKTORS DER FAUNA HELVETICA (PD DR. D. BURCKHARDT)

In Vertretung von Dr. D. Burckhardt verliest Dr. Y. Gonseth den Bericht des Redaktors der Fauna Helvetica. Der für 2011 geplante Druck des Bestimmungsschlüssels der Plecopteren hat sich verzögert. Verschiedene zeitaufwendige Probleme wie verschieden lange deutsche und französische Texte und Platzierung der Abbildungen konnten gelöst werden, so dass der Band jetzt druckfertig ist. Im Weiteren steht die Neuauflage des Bandes Apidae 2 an. Die Arbeiten dazu sind gut fortgeschritten.

Die gute Zusammenarbeit mit dem CSCF klappte wie immer ausgezeichnet. Ich möchte an dieser Stelle dem Leiter Dr. Y. Gonseth und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern herzlich dafür danken.

#### BERICHT DES BIBLIOTHEKARS (DR. P. JEANNERET)

In Vertretung von Dr. P. Jeanneret verliest der Präsident den Bericht des Bibliothekars. En 2011, 6 personnes étaient inscrites pour recevoir les «Entomology Abstracts» mis à disposition par la bibliothèque de l'EPF de Zurich. Les 11 volumes ont circulé et ont été renvoyés par les lecteurs pour être archivés à ART. En 2011, le comité de la SES a décidé de ne pas reconduire cette activité. La bibliothèque de l'EPF de Zurich, qui jusque-là mettait à disposition la version imprimée des «Entomology Abstracts» à la SES pour ses lecteurs, n'a pas renouvelé cet abonnement en plus de l'abonnement pour la version électronique.

En 2011, quatre demandes de renseignements pour des articles parus dans le bulletin ont été traitées.

Le nombre de partenaires participants aux échanges avec le bulletin de la SES s'élève actuellement à 209. En 2011, la société entomologique de Malte s'est ajoutée à la liste des échanges avec «The Bulletin of the Entomological Society of Malta».

En 2011, 209 exemplaires des volumes 83 (3/4) et 84 (1/2) chacun, soit au total 418 exemplaires du Bulletin de la Société Entomologique Suisse ont été envoyés (+ quelques exemplaires d'années précédentes pour la société entomologique de Malte).

Je remercie M. Marco Mächler (bibliothèque de l'EPF) pour avoir assuré le bon déroulement de ces échanges.

Alle Berichte wurden einstimmig genehmigt.

#### BUDGET 2012

Frau Leonetti stellte das Budget für 2012 vor. Es ist ein Defizit von ca. CHF 7200 vorgesehen, welches jedoch durch Kürzungen beim Aufwand für die Redaktoren (CHF 2000) sowie Einsparungen beim Druck der Mitteilungen (ca. CHF 4000) grösstenteils wird aufgefangen werden können. Das Budget wurde bei einer Gegenstimme und 4 Enthaltungen von 22 Mitgliedern genehmigt.

#### MITGLIEDERBEITRAG 2013

Die Beiträge bleiben gleich (angenommen mit 22 Stimmen und 5 Gegenstimmen): Mitglieder in der Schweiz CHF 60, Mitglieder im Ausland CHF 70; Studierende oder sich anderweitig in Ausbildung befindende Mitglieder zahlen während 3 Jahren nur die Hälfte (CHF 30) des ordentlichen Beitrages.

Neu wurde ein Beitrag von CHF 180 für institutionelle Mitglieder beschlossen. Gemäss Dr. J. Wüest könnte dafür eine Änderung in den Statuten notwendig werden. Der Präsident wird dies abklären.

#### VARIA

Herr Dr. Bächli erläutert, dass die von der EGZ angeregten und von der SEG mitfinanzierten Grundkurse in Entomologie gut angelaufen sind. Die Kurse finden jeweils unter dem Patronat eines Vogel- oder Naturschutzvereins statt, wobei die EGZ ihre Kursunterlagen zur Verfügung stellt. In einigen Fällen wirken auch Mitglieder der EGZ als Kursleiter mit. Herr Dr. J. Wüest hat die Kursunterlagen ins Französische übersetzt.

Die Jahrestagung 2013 wird voraussichtlich Basel stattfinden.

Unser Präsident teilte mit, dass das Aufnahmeverfahren der MSEG beim ISI Web of Science (Thomson Reuters) mittlerweile angelaufen ist. Damit verbunden ist ein englischer Titel für die Mitteilungen. Herr Dr. Bächli wird daher auf der Titelseite zusätzlich den englischen Titel «Journal of the Swiss Entomological Society» aufnehmen und das Layout dementsprechend anpassen.

Bern, den 10. März 2012, der Sekretär Hannes Baur

